

## INDICE

Prefazione di Fabio Scottò	VII
PETER HANENBERG <i>Intramental Translation. How Culture Shapes the Mind or Why Columbus Did Not Discover America</i>	1
JONATHAN P.A. SELL <i>Metamorphozing the Human Text: Recognition in Literary Translation</i>	27
SARA AMADORI <i>L'ethos di Yves Bonnefoy poeta e traduttore, tra riflessione teorica e pratica poetica e traduttiva</i>	55
MARINA BIANCHI <i>Nell'atelier del traduttore. La sestina La vida di Fernando Ortiz</i>	81
ROSSELLA MICHIEZI <i>Tradurre esperienze traumatiche: il rumore delle parole tra passato e futuro</i>	109

Indice

ŽELJKA BABIĆ <i>A Re-reading of Transculturality in the Translation of Poetry</i>	137
MAREIKE ZAPP <i>The Role of U.S. American Foreign Missions in Translation and Knowledge Dissemination in the Western Hemisphere after World War II</i>	159
Indice dei nomi	183